

**Art. 8.** Les Ministres ayant l'Economie et l'Emploi dans leurs attributions respectives, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 décembre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE  
Le Ministre de l'Economie,  
R. GRIJP

**Art. 8.** De Minister bevoegd voor Economie en de Minister bevoegd voor Tewerkstelling, zijn ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 december 1994.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE  
De Minister van Economie,  
R. GRIJP

### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 95 — 69

**16 JUILLET 1994.** — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu le décret (III) de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3, 7<sup>e</sup>;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1993 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1963 concernant le reclassement social des handicapés, notamment l'article 85, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1965;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés, notamment l'article 4, 1er, modifié par l'arrêté ministériel du 26 juillet 1977 et par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 14 décembre 1992 et par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 octobre 1993;

Vu l'avis du Conseil de gestion du Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Attendu que la disposition faisant l'objet du présent arrêté doit entrer en vigueur sans délai afin de prévenir au plus tôt le développement des effets pervers qu'elle entend combattre;

Sur proposition du Ministre ayant la politique des handicapés dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement du 14 juillet 1994,

Arrête :

**Article 1er.** Le présent arrêté règle une matière visée aux articles 115, § 1er, alinéa 1er, 121, § 1er, alinéa 1er, 116, § 1er, 131, 132, 135, 137 et 175 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans le texte de l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés, il est inséré un article 6bis rédigé comme suit :

« Article 6bis. Du montant de l'intervention due en application des articles 4, 5 et 6 sont déduits 65 % du montant de réduction des cotisations patronales pour les bas salaires dont bénéficie chaque atelier protégé en vertu du titre VII de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé et modifié par la loi portant des dispositions sociales du 30 mars 1994. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1994.

**Art. 4.** Le Ministre ayant la politique des handicapés dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juillet 1994.

Par le Collège de la Commission communautaire française :  
Le Président du Collège de la Commission communautaire française,  
chargé de l'Aide aux personnes,

Ch. PICQUE

## FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 95 — 69

- 16 JULI 1994.** — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de toekenningsvoorwaarden door het Nationaal Fonds voor sociale reclassering van de minder-validen van een tussenkomst in de bezoldigingen en de sociale lasten gedragen door de beschutte werkplaatsen

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op het decreet (III) van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3, 7°;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1993 betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, inzonderheid op artikel 85, 2e lid, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 maart 1965;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de toekenningsvoorwaarden door het Nationaal Fonds voor sociale reclassering van de minder-validen van een tussenkomst in de bezoldigingen en de sociale lasten gedragen door de beschutte werkplaatsen, inzonderheid op artikel 4, 1, gewijzigd bij ministerieel besluit van 26 juli 1977, bij besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 14 december 1992 en bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 oktober 1993;

Gelet op het advies van de Beheerraad van het « Fonds Communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées »;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van het lid van het College, bevoegd voor Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecordonneerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1984 en 4 juli 1989;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de bepaling die het voorwerp uitmaakt van dit besluit, zonder verwijl in werking moet treden, om, zo snel mogelijk de ontwikkeling van de negatieve effecten te beletten die ze zal moeten bestrijden;

Op voorstel van het Lid van het College bevoegd voor het mindervaliden beleid;

Gelet op de beraadslaging van het College van 14 juli 1994,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 115, 1e §, 1e lid, 121, 1e §, 1e lid, 116, 1e §, 131, 132, 135, 137 en 175 van de Grondwet, uit hoofde van de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

**Art. 2.** Aan de tekst van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de toekenningsvoorwaarden door het Nationaal Fonds voor Sociale reclassering van de minder-validen van een tussenkomst in de bezoldigingen en de sociale lasten gedragen door de beschutte werkplaatsen, wordt een artikel 6bis toegevoegd, als volgt gesteld :

« Artikel 6bis. Van het bedrag van de in uitvoering van de artikelen 4, 5 en 6 verschuldigde tussenkomst wordt 65 % afgetrokken van het bedrag van de vermindering van de patronale bijdragen voor de lage lonen waarvan elke beschutte werkplaats geniet uit hoofde van titel VII van het koninklijk besluit van 24 december 1993 houdende uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bevestigd en gewijzigd door de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 april 1994.

**Art. 4.** Het Lid van het College bevoegd voor het mindervaliden beleid wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 juli 1994.

Door het College van de Franse Gemeenschapscommissie :

De Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,  
bevoegd voor Bijstand aan Personen,

Ch. PICQUE

F. 95 — 70 (94 — 2284)

**16 JUILLET 1994. — Décret relatif à l'agrément  
et aux subventions des centres de planning familial. — Erratum**

Dans le *Moniteur belge* du 8 septembre 1994, à la page 22817 (version française), il y a lieu de remplacer le § 2 de l'article 5 par : « Les activités de prévention sont confiées à des membres de l'équipe exerçant des fonctions mentionnées au § 1er, alinéa 2, a, b, c, d, f, g ou h ou à des personnes extérieures à l'équipe appelées par le centre en raison de leur qualité de spécialistes. », conformément à la correction adoptée par l'Assemblée de la Commission communautaire française en sa séance du vendredi 21 octobre 1994 et sanctionnée par le Collège de la Commission communautaire française le 10 novembre 1994.